

GRADUATION EXERCISES

of the

November 1954 Class in Chinese

United States Air Force

10:30 a.m.

24 June 1955

114 Strathcona Hall
Yale University

Institute of Far Eastern Languages
New Haven, Connecticut

Members of the
GRADUATING CLASS

James R. Bookstaver

Jay A. Botschen

Allen G. Brown

David L. Bruney

Roger C. Carnes

Rudolph Chenette

John W. Crail

Harold L. DuVernay

Joseph L. Gillard

Francis J. Hanson

Allen S. High

Matthew L. Kaufman

James H. Lane

Richard W. Lee

Charles E. Loudon

Frank L. McDonald

Douglass R. McGowan

Lowery E. McHenry

Ralph H. Mack

David M. Mandel

Kenneth Parker

Wade W. Phillips

Francis H. Pope

Roger A. Powell

William R. Radford

Neil W. Richmond

Jerome F. Ring

Thomas B. Rutter

James B. Schultz

James F. Shimel

William P. Sides

David S. Staffeld

Harry J. Sweeney

Charles F. Taylor

Harold M. Vaughn, Jr.

Robert W. Wake

Charles R. Ward

Richard F. Wightman

Richard A. Williams

Robert W. Willis

P R O G R A M

Invocation

Welcome and Introduction
of Guests

Mr. Henry C. Fenn
Director of the Institute

Music - God Bless America
Chinese National Anthem

IFEL Choraliers
Under the Direction of Mr. Gerard P. Kok

Valedictory Address

In Chinese

A/2C Thomas B. Rutter

In English

A/2C William R. Radford

Introduction of Honor Students

Music - All Red the River

IFEL Choraliers

Address to the
Graduating Class

Awarding of Certificates

Music - IFELpoof Song

IFEL Choraliers

Farewells

For the Faculty

Mr. Fred Wang

For the Institute of
Far Eastern Languages

Mr. Robert N. Tharp

Benediction

Hwó dàu lǎu,
Sywé dàu lǎu,
Hái yòu sānfēn
Sywébudǎu.

Chinese Folk Saying

Live to old age
And learn to old age;
There will still be a lot
That you can't manage to learn.

Translation